

Jegyzőkönyv száma: 5/2017.

JEGYZŐKÖNYV
amely készült 2017. március 29-én, 17⁰⁰ órakor
Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
rendes nyílt ülésén

Helye: Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal, jegyzői szoba

Jelen vannak: Sax László elnök, Sax Ibolya elnökhelyettes, Feldhoffer János képviselő, Szabóné Bogár Erika képviselő

Az Önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal részéről jelen van: dr. Krupp Zsuzsanna jegyző, Gergelyné Csurilla Erika aljegyző, Jákliné Komor Szilvia intézményi referens, Szilvási Dóra pénzügyi ügyintéző

Sax László elnök: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a Képviselő-testület 4 fővel határozatképes. Javasolta, hogy „A Gradus-terem ajándékozása Pilisvörösvár Város Önkormányzata számára” című, 74/2017. számú előterjesztést tárgyalják 3. napirendi pontban, „A Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda óvodavezetői, magasabb vezetői megbízásra pályázat kiírása” című, 62/2017. számú, és „A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda óvodavezetői, magasabb vezetői megbízásra pályázat kiírása” című, 65/2017. számú előterjesztéseket az 1. és 2. napirendi pontban tárgyalják.

Szavazásra tette fel a napirendi pontok cseréjét és a napirendi pontok sorrendjének elfogadását.

A Képviselő-testület a napirendi pontok cseréjét és azok sorrendjét 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Napirendi pontok:

- 1) A Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda óvodavezetői, magasabb vezetői megbízásra pályázat kiírása (Et.: 62/2017.)
- 2) A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda óvodavezetői, magasabb vezetői megbízásra pályázat kiírása (Et.: 65/2017.)
- 3) A Gradus-terem ajándékozása Pilisvörösvár Város Önkormányzata számára (Et.: 74/2017.)
- 4) Emléktábla elhelyezése a Művészetek Házában Wenczl József táncpedagógus-koreográfus emlékére (Et.: 69/2017.)
- 5) A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Gradus Tagóvodájában óvodapedagógusként dolgozó Vízvári Vivien német nemzetiségi óvónői képesítése megszerzésének támogatása (Et.: 70/2017.)
- 6) A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek (a továbbiakban: Táncegyüttes) az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésének támogatása (Et.: 71/2017.)
- 7) Beszámoló az ÉMNÖSZ Közgyűlésről (2017. február 25.)
- 8) Beszámoló a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola nyílt napjáról (2017.március 1-2.)
- 9) Beszámoló a csolnoki Mundarttag-ról (március 3)
- 10) Beszámoló a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola V. Ifjúsági Fúvóstaalkozójáról (2017. március 11.)
- 11) Beszámoló a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Tavaszváró koncertjéről (2017. március 19.)
- 12) Részvétel a hagyományos regionális német nemzetiségi önkormányzati ülésen Solymáron: 2017. március 31-én
- 13) A Farsangtemetéssel kapcsolatos beszámoló elfogadása

- 14) A 2017. évi ÉMNÖSZ tagdíj kifizetése
- 15) Egyebek

1. napirendi pont

A Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda óvodavezetői, magasabb vezetői megbízásra pályázat kiírása (Et.: 62/2017.)

Sax László elnök: Ismertette az előterjesztést.

Sax Ibolya elnökhelyettes: Jelezte, hogy az intézményvezetői pályázati felhívásban előnyként szerepel a német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettség és a német nyelvtudás. A törvény a német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettséget feltételként szabja meg az olyan intézményeknél, melyben a gyermekek több mint fele kétnyelvű nevelésben részesül. A 3. mellékletben meghatározottak szerint a nemzetiségi óvodai nevelésben pedagógusi munkakört tölthet be, aki német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettséggel rendelkezik. Javasolta, hogy a pályázati felhívásban előnyként a nemzetiséghez való tartozást jelöljék meg.

Az NNÖ tagjai és a jelenlévők egyeztettek a pályázati felhívás részleteiről, a német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettség feltételként való megjelöléséről.

dr. Krupp Zsuzsanna jegyző: Javasolta, hogy a pályázati felhívásban a nemzetiséghez való tartozás előnyként való megjelölésnél azt is fogalmazzák meg, hogy erről milyen módon nyilatkozik a pályázó (pl. írásbeli nyilatkozat a pályázat benyújtásakor).

Sax Ibolya elnökhelyettes: Javasolta, hogy a határozati javaslatban a pályázati felhívást a következőképpen egészítsék ki:

- *előnyt jelent, ha a pályázó német nemzetiségűnek vallja magát, melyet a pályázó írásbeli nyilatkozattal tesz meg a pályázat benyújtásakor.*

Javasolják a magasabb vezetői beosztás elnyerésének feltételei között szerepeltetni, hogy *német nemzetiségi végzettséggel rendelkezzen a pályázó.*

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő I. sz. határozati javaslatot az elhangzott kiegészítéssel.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 27/2017. (III. 29.) sz. határozata a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői megbízására szóló pályázat kiírásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata javasolja, hogy a Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntsön, hogy a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. §-a és a 20/B. §-a biztosított jogkörében eljárva a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői megbízására az alábbi pályázatot írja ki.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. és a 20/B. §-ai alapján
pályázatot hirdet
a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda
magasabb vezetői megbízatásának ellátására**

1. Betöltendő munkakör: óvodapedagógus
2. A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan

3. A munkakör betölthetőségének kezdete: 2017. augusztus 16-tól
4. A foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő
5. A munkavégzés helye: Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda 2085 Pilisvörösvár, Zrínyi utca 48.
6. A munkakörhöz kapcsolódó magasabb vezetői megbízás: óvodavezető
7. A magasabb vezetői megbízás időtartama: öt év határozott idő ?2017. augusztus 16-tól 2022. augusztus 15-ig
8. A magasabb vezetői megbízással járó lényeges feladatok:
Feladata a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda vezetése (beleértve a tagintézményt is), óvodapedagógusi munkaköre mellett. Mint óvodavezető az óvoda szakszerű és törvényes működésének, takarékos gazdálkodásának egyszemélyi felelős vezetője.
9. Illetmény, juttatások: Illetményének és juttatásainak megállapítására a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény előírásai az irányadók.
10. **Pályázati feltételek:**
 - 10.1 Szakirányú felsőfokú *német nemzetiségi* óvodapedagógusi végzettség,
 - 10.2 Legalább 10 éves szakmai gyakorlat,
 - 10.3 Pedagógus szakvizsga,
 - 10.4 Büntetlen előélet,
 - 10.5 Vezetői gyakorlat előnyt jelent,
 - 10.6 Német nyelvtudás előnyt jelent,
 - 10.7 *Előnyt jelent a német nemzetiséghez való tartozás, melyről a pályázó a pályázatában nyilatkozik.*
 - 10.8 A magasabb vezetői beosztás elnyerésének feltétele: magasabb vezetői beosztás ellátásra megbízást csak az kaphat, aki a munkáltatóval közalkalmazotti jogviszonyban áll, vagy a megbízással egyidejűleg a közalkalmazotti munkakörbe kinevezhető.
11. **A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:**
 - 11.1 Iskolai végzettséget, szakvizsgát igazoló okiratok másolata.
 - 11.2 Harminc napnál nem régebbi, büntetlen előéletet igazoló eredeti hatósági bizonyítvány (a kinevezés feltétele, hogy a Képviselő-testületi ülésen az eredeti hatósági bizonyítványt leadja),
 - 11.3 Részletes szakmai önéletrajz,
 - 11.4 Az intézmény vezetésére vonatkozó szakmai program,
 - 11.5 Szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzelések,
 - 11.6 Munkáltatói igazolás a vezetői és a szakmai gyakorlatról,
 - 11.7 Nyilatkozat arról, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggésben szükséges kezeléséhez hozzájárul.
 - 11.8 Az egyes vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvény szerinti nyilatkozat a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség vállalásáról.
12. A pályázat benyújtásának határideje: a személyügyi központ honlapján való közzétételétől számított harminc nap.
13. A pályázat benyújtásának módja:
Postai úton egy eredeti és egy másolati példányban, Gromon István polgármesternek címezve (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) A borítékra kérjük ráírni „Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetői pályázat. Csak az önkormányzati Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja”)
14. A pályázat elbírálásnak határideje: a benyújtási határidő lejártát követő hónap első képviselő-testületi ülése (várhatóan 2017. június vége).
15. A pályázat elbírálásnak rendje, módja: a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. §-ában és a pedagógusok előmeneteli rendszeréről és a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény köznevelési intézményekben történő végrehajtásáról szóló 326/2013. (VIII. 30.) Kormányrendeletben foglalt előírások szerint.
Az Ügyrendi, Oktatási és Kulturális Bizottság személyes meghallgatása és javaslata után képviselő-testületi döntés, a közoktatási törvény és végrehajtási utasításaiban szabályozott eljárásrend szerint.

16. A pályázati kiírás közzétételének helye, határideje:
- A személyügyi központ honlapján (www.kozigallas.hu): előreláthatóan 2017. április 6.
 - Az Oktatási és Kulturális Közlönyben: várhatóan 2017. április hónap,
 - Pilisvörösvár Város honlapján (www.pilisvorosvar.hu): a képviselő-testületi ülés után 1 héttel.
17. A pályázattal kapcsolatosan információ kérhető:
a 26-330-233/129 telefonszámon, illetve a jakline@pilisvorosvar.hu e-mail címen.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester, jegyző

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal hozta.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő II. sz. határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 28/2017. (III. 29.) sz. határozata a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői feladatainak ellátására beérkezett pályázatokkal kapcsolatos pályázati szakértői bizottság összetételének jóváhagyásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata javasolja, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § (6) bekezdése alapján úgy döntsön, hogy a Ligeti Cseperedő Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői feladatainak ellátására beérkezett pályázatokkal kapcsolatos pályázati szakértői bizottsági feladatokat az Ügyrendi, Oktatási és Kulturális Bizottság tagjai lássák el.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

-
-
-
-
-

2. napirendi pont

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda óvodavezetői, magasabb vezetői megbízásra pályázat kiírása (Et.: 65/2017.)

Sax László elnök: Ismertette az előterjesztést. Elmondta, hogy Juhászné Ligeti Katalin jelenlegi óvodavezető tevékenységével az NNÖ nagyon elégedett, annak ellenére, hogy nincs német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettsége.

Az NNÖ tagjai és a jelenlévők egyeztettek az óvodavezetői pályázat feltételeiről.

Sax László elnök: Javasolta, hogy a pályázati felhívásban ne szabják feltételül a német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettséget. Indokként elmondta, hogy nagyon kevés a német nemzetiségi óvodapedagógus, emiatt az intézményvezetői pályázatra jelentkezők száma is elenyésző. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő I. sz. határozati javaslatot az alábbi kiegészítéssel, melyet a pályázati kiírás 10.8 pontjába javasol beírni:

- *előnyt jelent, ha a pályázó német nemzetiségűnek vallja magát, melyet a pályázó írásbeli nyilatkozattal tesz meg a pályázat benyújtásakor.*

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 29/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői megbízására szóló pályázat kiírásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata javasolja, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntsön, hogy a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. §-a és a 20/B. §-a biztosított jogkörében eljárva a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezető megbízására az alábbi pályázatot írja ki.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

**Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete
a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. és a 20/B. §-ai alapján**

**pályázatot hirdet
a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda
magasabb vezetői megbízatásának ellátására**

1. Betöltendő munkakör: óvodapedagógus
2. A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozatlan
3. A munkakör betölthetőségének kezdete: 2017. augusztus 16-tól
4. A foglalkoztatás jellege: teljes munkaidő
5. A munkavégzés helye: Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda 2085 Pilisvörösvár, Rákóczi utca 6.
6. A munkakörhöz kapcsolódó magasabb vezetői megbízás: óvodavezető
7. A magasabb vezetői megbízás időtartama: öt év határozott idő ?2017. augusztus 16-tól 2022. augusztus 15-ig
8. A magasabb vezetői megbízással járó lényeges feladatok:
Feladata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda vezetése (beleértve a két tagintézményt is), óvodapedagógusi munkaköre mellett. Mint óvodavezető az óvoda szakszerű és törvényes működésének, takarékos gazdálkodásának egyszemélyi felelős vezetője.
9. Illetmény, juttatások: Illetményének és juttatásainak megállapítására a Közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény előírásai az irányadók.
10. **Pályázati feltételek:**
 - 10.1 Szakirányú felsőfokú óvodapedagógusi végzettség,
 - 10.2 Legalább 10 éves szakmai gyakorlat,
 - 10.3 Pedagógus szakvizsga,
 - 10.4 Büntetlen előélet,
 - 10.5 Német nemzetiségi óvodapedagógusi végzettség előnyt jelent,
 - 10.6 Vezetői gyakorlat előnyt jelent,
 - 10.7 Német nyelvtudás előnyt jelent,
 - 10.8 *Előnyt jelent a német nemzetiséghez való tartozás, melyről a pályázó a pályázatában nyilatkozik.*
 - 10.9 A magasabb vezetői beosztás elnyerésének feltétele: magasabb vezetői beosztás ellátásra megbízást csak az kaphat, aki a munkáltatóval közalkalmazotti jogviszonyban áll, vagy a megbízással egyidejűleg a közalkalmazotti munkakörbe kinevezhető.
11. **A pályázat részeként benyújtandó iratok, igazolások:**
 - 11.1 Iskolai végzettséget, szakvizsgát igazoló okiratok másolata.
 - 11.2 Harminc napnál nem régebbi, büntetlen előéletet igazoló eredeti hatósági bizonyítvány (a kinevezés feltétele, hogy a Képviselő-testületi ülésen az eredeti hatósági bizonyítványt leadja),
 - 11.3 Részletes szakmai önéletrajz,
 - 11.4 Az intézmény vezetésére vonatkozó szakmai program,
 - 11.5 Szakmai helyzetelemzésre épülő fejlesztési elképzelések,
 - 11.6 Munkáltatói igazolás a vezetői és a szakmai gyakorlatról,

11.7 Nyilatkozat arról, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggésben szükséges kezeléséhez hozzájárul.

11.8 Az egyes vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségekről szóló 2007. évi CLII. törvény szerinti nyilatkozat a vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség vállalásáról.

12. A pályázat benyújtásának határideje: a személyügyi központ honlapján való közzétételétől számított harminc nap.
13. A pályázat benyújtásának módja:
Postai úton egy eredeti és egy másolati példányban, Gromon István polgármesternek címezve (2085 Pilisvörösvár, Fő tér 1.) A borítékra kérjük ráírni „Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetői pályázat. Csak az önkormányzati Előkészítő és Bíráló Bizottság bonthatja”)
14. A pályázat elbírálásnak határideje: a benyújtási határidő lejártát követő hónap első képviselő-testületi ülése (várhatóan 2017. június vége).
15. A pályázat elbírálásnak rendje, módja: a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A §-ában és a pedagógusok előmeneteli rendszeréről és a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény köznevelési intézményekben történő végrehajtásáról szóló 326/2013. (VIII. 30.) Kormányrendeletben foglalt előírások szerint.
Az Ügyrendi, Oktatási és Kulturális Bizottság személyes meghallgatása és javaslata után képviselő-testületi döntés, a köznevelési törvény és végrehajtási utasításaiban szabályozott eljárásrend szerint.
16. A pályázati kiírás közzétételének helye, határideje:
 - A személyügyi központ honlapján (www.kozigallas.hu): előreláthatóan 2017. április 6.
 - Az Oktatási és Kulturális Közlönyben: várhatóan 2017. április hónap,
 - Pilisvörösvár Város honlapján (www.pilisvorosvar.hu): a képviselő-testületi ülés után 1 héttel.
17. A pályázattal kapcsolatosan információ kérhető:
a 26-330-233/129 telefonszámon, illetve a jakline@pilisvorosvar.hu e-mail címen.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester, jegyző

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő II. sz. határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 30/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői feladatainak ellátására beérkezett pályázatokkal kapcsolatos pályázati szakértői bizottság összetételének jóváhagyásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata javasolja, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény 20/A. § (6) bekezdése alapján úgy döntsön, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda magasabb vezetői feladatainak ellátására beérkezett pályázatokkal kapcsolatos pályázati szakértői bizottsági feladatokat az Ügyrendi, Oktatási és Kulturális Bizottság tagjai lássák el.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

3. napirendi pont

A Gradus-terem ajándékozása Pilisvörösvár Város Önkormányzata számára (Et.: 74/2017.)

Sax László elnök: Ismertette az előterjesztést. Örül annak, hogy a város tulajdonába kerül a Gradus terem, bár véleménye szerint téves információ szerepel az előterjesztésben, a düsseldorfi Hermann-Niermann Stiftung Alapítvány a terem építéséhez a támogatást nem a városnak szánta, hanem a Gradus Egyesületnek.

dr. Krupp Zsuzsanna jegyző: Úgy gondolja, ennek már nincs jelentősége, a régi iratokból szedték össze az adatokat, a Gradus Egyesület vezetősége nem jelezte, hogy ez hibás információ lenne. Elmondta, hogy a Gradus Egyesület vezetőségével való többszöri tárgyalás eredményeként jött létre az előterjesztésben szereplő ajándékozási szerződés tervezete. Véleménye szerint az ajándékozási szerződés aláírásával stabilizálják a Gradus óvoda működését.

Az NNÖ és a jelenlévők egyeztettek az elmúlt évek eseményeiről a Gradus teremmel kapcsolatban, a Gradus Egyesület részéről történő ajándékozás feltételeinek kialakulásáról, a szerződésbe foglalt feltételekről.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 31/2017. (III. 29.) sz. határozata a Gradus nagyteremre vonatkozó ajándékozási szerződés megkötéséről

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata javasolja, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Gradus Egyesület elnökének 2017. március 20. napján kelt kérelme és az egyesület 2017. március 6. napján kelt közgyűlési határozata alapján úgy döntsön, hogy felhatalmazza a polgármestert, hogy a Gradus Egyesülettel a Gradus-teremre vonatkozó, az előterjesztés mellékletét képező ajándékozási szerződést aláírja úgy, hogy a nagyterem tulajdonosa Pilisvörösvár Város Önkormányzata lesz (a földhivatali bejegyzés pillanatától), míg az Egyesületet a szerződés aláírástól számított 10 éven keresztül megilleti az ingyenes teremhasználat joga.

Határidő: 30 nap

Felelős: polgármester

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

4. napirendi pont

Emléktábla elhelyezése a Művészetek Házában Wenczl József táncpedagógus-koreográfus emlékére (Et.: 69/2017.)

Sax László elnök: Elmondta, hogy Fogarasy Attila és Peller Zoltán további 245 személy aláírásával kérelmet nyújtott be Pilisvörösvár Város Önkormányzatához, a Képviselő-testület hozzájárulását kérve ahhoz, hogy a 2014-ben tragikus hirtelenséggel elhunyt Wenczl József táncpedagógus-koreográfus emlékére emléktáblát helyezzenek el a Művészetek Háza falán. A kérelmezők az emléktábla készíttetésének és elhelyezésének minden költségét magukra vállalják.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 32/2017. (III. 29.) sz. határozata egy Wenczl József táncpedagógus-koreográfus tiszteletére állítandó emléktábla elhelyezésével kapcsolatos kérelem ügyében

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata javasolja, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy döntsön, hogy a Fogarasy Attila, Peller Zoltán és további 245 személy aláírásával ellátott, 2017. január 16. napján kelt kérelem alapján engedélyezi a 2014-ben tragikus hirtelenséggel elhunyt

Wenczl József táncpedagógus-koreográfus emlékére egy kb. 60 x 45-50 cm-es márvány emléktábla elhelyezését a Művészetek Háza aulájában, a bejáratától jobbra, a kérelemben megjelölt helyen, a 2017. február 21-én kelt pontosított kérelem szerinti szöveggel és formában. A kérelmezők az emléktábla készíttetésének és elhelyezésének minden költségét magukra vállalják. A táblát kizárólag írásbeli tulajdonosi hozzájárulás birtokában szabad elhelyezni.

Az NNÖ javasolja, hogy a Képviselő-testület hatalmazza fel a polgármestert a tulajdonosi hozzájárulás aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester, jegyző

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Sax Ibolya elnökhelyettes: Javasolta, hogy a PNNÖ anyagilag is támogassa az emléktábla elkészíttetését.

A PNNÖ tagjai miután egyeztettek a támogatás mértékéről, úgy döntöttek, hogy 50.000 forinttal támogatják az emléktábla elkészíttetését.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Wenczl József táncpedagógus-koreográfus tiszteletére állítandó emléktábla költségeihez való hozzájárulás kérdését.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 33/2017. (III. 29.) sz. határozata Wenczl József táncpedagógus-koreográfus tiszteletére állítandó emléktábla költségeihez való hozzájárulásról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Wenczl József táncpedagógus-koreográfus tiszteletére állítandó emléktábla költségeihez 50.000 forinttal járul hozzá.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete kéri, hogy a táblát elkészítő vállalkozó állítson ki számlát a Német Nemzetiségi Önkormányzat nevére a tábla elkészíttetéséhez adott hozzájárulásról.

Fedezet forrása: a 2017. évi költségvetési határozat egyéb működési célú támogatása

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

5. napirendi pont

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Gradus Tagóvodájában óvodapedagógusként dolgozó Vízvári Vivien német nemzetiségi óvónői képzésének megszerzésének támogatása (Et.: 70/2017.)

Sax László elnök: Juhászné Ligeti Katalin, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetője 2017. március 6. napján kelt levelében kérelmezte, hogy Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata lehetőségeihez mérten anyagilag támogassa Vízvári Vivien óvodapedagógus továbbtanulását, aki a Pázmány Péter Katolikus Egyetemen a német nemzetiségi óvodapedagógusi diplomát szeretné megszerezni. Javasolta, hogy az eddigi tanulmányi támogatásokhoz hasonlóan, Vízvári Vivien továbbtanulását is támogassa az önkormányzat 70.000 forinttal. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, kiegészítve a támogatás összegével.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 34/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda Gradus Tagóvodájában óvodapedagógusként dolgozó Vízvári Vivien német nemzetiségi óvónői képesítése megszerzésének támogatásáról (2017. őszi szemeszterre)

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvoda intézményvezetője 2017. március 6. napján kelt kérelmének helyt ad, és a 2017. évi őszi szemeszterre 70.000 forinttal támogatja Vízvári Vivien óvodapedagógus német nemzetiségi óvónői képesítésének megszerzését. Vízvári Viviennel a munkáltatónak tanulmányi szerződést kell kötnie.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt, hogy a támogatási szerződést a munkáltató Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Óvodával kösse meg, és a szerződésben kösse ki, hogy az intézmény a tanulmányi szerződés fejében arányos ellentételezést kérjen (tanulmányok eredményes lezárása, jogviszony meghatározott időre szóló fel nem mondása munkavállaló által).

A fedezet forrása a 2017. évi költségvetési határozat.

A Képviselő-testület tájékoztatja a kérelmezőt, hogy a következő szemeszterre vonatkozó kérelmét Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata jövő évi költségvetésének elfogadásakor (2018. január hónapban) célszerű benyújtania, mivel költségvetési éven átnyúló kötelezettséget a Képviselő-testület nem tud vállalni.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

6. napirendi pont

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek (a továbbiakban: Táncegyüttes) az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésének támogatása (Et.: 71/2017.)

Sax László elnök: A Táncegyüttes 2014-ben vendégszereplésre kapott meghívást a Duna-menti Svábok Világszövetségétől az Amerikai Egyesült Államokba. A Táncegyüttes 2017. 03. 14-én támogatási kérelmet nyújtott be az önkormányzathoz a 2017 augusztusára tervezett amerikai vendégszereplés támogatására, valamint kérte, hogy az idei évre megítélt bruttó 552.222 forint civil támogatásból 500.000 forintot az amerikai útra fordíthasson.

A PNNÖ tagjai miután egyeztettek a támogatás mértékéről, úgy döntöttek, hogy 200.000 forinttal támogatják a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek az Amerikai Egyesült Államokba tervezett vendégszereplésének költségeit.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésének támogatását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 35/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésének támogatásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes 2017. március 14. napján érkezett kérelme alapján bruttó 200.000 forinttal támogatja a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek a Duna-menti Svábok Világszövetsége meghívására az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésének költségeit.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a szokásos garanciákat tartalmazó támogatási szerződés aláírására azzal a feltétellel, hogy a támogatott nyilatkozik arról, hogy a támogatási összeget csak akkor használja fel, ha az utazáshoz szükséges fennmaradó összeget saját vagy más külső forrás segítségével elő tudja teremteni, azaz, ha a turné ténylegesen megvalósul, a kérelemben szereplő programterv szerint.

Fedezet forrása: 2017. évi költségvetési határozat általános tartalék

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek megítélt 2017. évi önkormányzati civil támogatási összegből bruttó 500.000 forint felhasználásának engedélyezését az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésre.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 36/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttesnek megítélt 2017. évi önkormányzati civil támogatás felhasználásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes 2017. március 14. napján érkezett kérelme alapján hozzájárul ahhoz, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Táncegyüttes a számára a Képviselő-testület 21/2017. (II. 22.) sz. határozatában 2017-re megítélt bruttó 552.000 forint támogatási összegből bruttó 500.000 forintot a Táncegyüttesnek a Duna-menti Svábok Világszövetsége meghívására az Amerikai Egyesült Államokba tervezett 2017. évi vendégszereplésének költségeire fordítson.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

7. napirendi pont
Beszámoló az ÉMNÖSZ Közgyűlésről (2017. február 25.)

Sax László elnök: Tájékoztatta az NNÖ tagjait, hogy a 2017. február 25-i ÉMNÖSZ közgyűlésén részt vett és képviselte Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatát. Ritter Imre elnök úr részletesen beszámolt az eddigi parlamenti munkájáról, és a további céljairól, az eddig elnyert támogatásokról. A fő hangsúly a következő évi országgyűlési választáson volt, melyre már megkezdték az előkészületeket. Fontos, hogy a regisztrációs lapok kitöltésével a nemzetiségi hovatartozásukat vállalják az emberek, hogy sikeres legyen a parlamenti nemzetiségi képviselő választás. Kiemelte a jelentőségét a nemzetiségi támogatásoknak. A nemzetiségi iskolák fejlesztéséhez is több támogatást tudnak nyújtani. Az iskolaátvételekkel kapcsolatban Ritter Imre elnök úr elmondta, hogy azok a nemzetiségi önkormányzatok, akik át akartak venni intézményt, többnyire már megtették, panaszról ezzel kapcsolatban nem értesültek. Szavazásra tette fel a 2017. február 25-i ÉMNÖSZ Közgyűlésről szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 37/2017. (III. 29.) sz. határozata a 2017. február 25-i ÉMNÖSZ Közgyűlésről szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sax László elnöki beszámolóját a 2017. február 25-i Budaörsön megrendezett ÉMNÖSZ közgyűlésen való részvételéről.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

8. napirendi pont

Beszámoló a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola nyílt napjáról (2017.március 1-2.)

Sax Ibolya elnökhelyettes: Elmondta, hogy Szabóné Bogár Erikával képviselték a német nemzetiségi önkormányzatot a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola nyílt napján. Egy alsó,- és egy felső tagozatos német nyelvórán vett részt, melyeken a gyerekek aktívan közreműködtek, közösen énekeltek, környezetismereti és népismereti része is volt az órának.

Örömmel látták, hogy a KLIK új mozgatható, mobilis padokat, székeket biztosított az iskola számára, melyek a modern oktatás feltételeinek megfelelnek.

Szabóné Bogár Erika: Elmondta, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskolában, 2017. március 1-én és 2-án megtartott nyílt napon egy magyar és egy német órán vett részt a második évfolyamon. Véleménye szerint a gyerekek felkészültsége nagyon jó, színvonalas munka folyik az órákon. A német órán látszott, hogy a gyerekekkel mindennapos, bevett feladatokat végeztek el. A gyerekek élvezték az órát, szerepjátékokat játszottak és szókincs-fejlesztési feladatokat végeztek.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola nyílt napjáról szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 38/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola nyílt napjáról szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Szabóné Bogár Erika és Sax Ibolya beszámolóját a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola 2017. március 1-én és 2-án megtartott nyílt napon való részvételről.

A Képviselő-testület örömmel tapasztalta, hogy a gyerekek felkészültsége nagyon jó, az órák szakmailag magas színvonalúak.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

9. napirendi pont

Beszámoló a csolnoki Mundarttag-ról (március 3.)

Sax Ibolya elnökhelyettes: Elmondta, hogy Sax László elnök úrral vettek részt a csolnoki Mundarttag-on. Elnök úr a sváb beszélgetésbe is bekapcsolódott a pilisvörösvári dialektussal. Készült mondókákkal, énekkel, de részt vett a spontán beszélgetésben is. Véleménye szerint a Mundarttag nagyon jó kezdeményezés volt a Csolnokiak részéről.

Az eseményre több régióból hívtak vendégeket, akik a saját nyelvjárásukban meséltek egy adott témáról. A beszélgetést Hárs Ágota vezette, aki különböző szavakra, kifejezésekre kérdezett rá az adott nyelvjárásban. A rendezvény programja délelőtt a konferencia, délután a beszélgetés, este egy kórustalálkozó volt.

Sax László elnök: Számára meglepő volt, hogy a tájnyelv a Budapest környéki településeken nem nagyon tér el egymástól, de megyei szinten már sok különbséget lehet hallani, például a Bács-Kiskun megyei hajósi tájnyelvben. Véleménye szerint a rendezvény nagyon jól sikerült, reméli, hogy folytatása is lesz. Szavazásra tette fel a csolnoki Mundarttag-ról szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 39/2017. (III. 29.) sz. határozata a csolnoki Mundarttag-ról szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sax László elnök és Sax Ibolya elnökhelyettes beszámolóját a csolnoki Mundarttag-on való részvételről, melynek keretében Sax László elnök a pilisvörösvári nyelvjárással aktívan részt vett a 2017. március 3. napján délután megtartott „sváb beszélgetésen”.

Az NNÖ örömmel vette a kezdeményezést és reméli, hogy lesz alkalom a folytatásra is.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

10. napirendi pont

Beszámoló a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola V. Ifjúsági Fúvóstralálkozójáról (2017. március 11.)

Sax Ibolya elnökhelyettes: Elmondta, hogy Feldhoffer Jánossal képviselték a Német Nemzetiségi Önkormányzatot. A Pilisvörösvári Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola ötödször rendezte meg fúvóstralálkozóját, amelynek házigazdája az iskola fúvószenekara.

A Pilis Brass Band zenekar Kozek Balázs vezetésével aktív szereplője a város zenei életének. A találkozó lehetőséget biztosít a térség fúvószenei közösségének bemutatkozására. A találkozóra meghívást kaptak a solymári, a piliscsabai és a pilisszentiváni ifjúsági fúvószenekarok is. Örvendetes, hogy a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola így felkarolja a fúvós zenészeket és ezzel megalapozza a pilisvörösvári fúvóshagyományok ápolásának utánpótlását.

Feldhoffer János: Az V. Ifjúsági Fúvóstralálkozó véleménye szerint nagyon jól sikerült, a meghívott vendégek szereplése szórakoztató volt. Színvonalas szereplést nyújtott a Mini Sramli.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola V. Ifjúsági Fúvóstralálkozójáról szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 40/2017. (III. 29.) sz. határozata a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola V. Ifjúsági Fúvóstralálkozójáról szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Sax Ibolya elnökhelyettes és Feldhoffer János tag beszámolóját a Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskola V. Ifjúsági Fúvóstralálkozójáról, melyet 2017. március 11. napján a Pilisvörösvári Cziffra György Alapfokú Művészeti Iskolában tartottak meg.

A rendezvényen több mint 200 helyi és környékbeli fúvószene rajongó is részt vett.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

-
-
-
-

11. napirendi pont

Beszámoló a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Tavaszváró koncertjéről (2017. március 19.)

Sax László elnök: Elmondta, hogy a német nemzetiségi önkormányzat mind a négy tagja jelen volt a tavaszváró koncerten. A műsor nagyon jó volt, élményekkel teli délutánt töltöttek el a Zeneiskola koncerttermében. A műsor egyik felében vendégként a Pilisska Kapela Fúvószenekar játszott a jelenlévők nagy örömeire. A program második felében a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar muzsikált, melynek végén Feldhoffer Jánost a zenekar vezetőjét köszöntötték a 60. születésnapja alkalmából. A Landesrat az esemény keretében díjazott 3 kiváló zenészt a Fúvószenekarban, akik 50 éve muzsikálnak, ezzel elismerve a munkájukat. Ebből az alkalomból a Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat is köszöntötte a kitüntetett zenészeket és ajándékot adott át számukra. A rendezvény teltházas volt, kb. 400 fő vett részt rajta.

Sax Ibolya elnökhelyettes: Nehezményezte, hogy Pilisvörösvár Város Önkormányzatának Képviselő-testülete ezen a nemzetiségi eseményen se képviseltette magát nagyobb számban, csak Kimmelné Sziva Mária alpolgármester volt jelen. A városi Képviselő-testület úgy dönt nemzetiségi kérdésekben, hogy a nemzetiségi rendezvényeken nem vesznek részt. Más településeken büszkék a település vezetői a nemzetiségi zenekarukra, egyesületeikre és részt vesznek a képviselők a rendezvényeiken.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Tavaszváró koncertjéről szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 41/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar Tavaszváró koncertjéről szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar 2017. március 19-én a Zeneiskola koncerttermében megtartott Tavaszváró koncertjéről szóló elnöki beszámolót elfogadja.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 4 fővel képviseltette magát a magas színvonalú rendezvényen.

Az NNÖ örömmel vette, hogy a Német Nemzetiségi Fúvószenekar megrendezte a Tavaszváró koncertet, melyre több mint 400 vendég látogatott el.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

12. napirendi pont

Részvétel a hagyományos regionális német nemzetiségi önkormányzati ülésen Solymáron, 2017. március 31-én

Sax László elnök: Elmondta, hogy a hagyományos regionális német nemzetiségi önkormányzati ülés Solymáron kerül megrendezésre, 2017. március 31-én pénteken 17 órai kezdettel. A regionális ülés célja a környék nemzetiségi önkormányzat tagjai számára tapasztalatsere, illetve új információk megismertetése. Az ülésen részt vesz a Pest Megyei Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke is. Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatát Sax László elnök képviseli majd. Szavazásra tette fel a hagyományos regionális német nemzetiségi önkormányzati ülésen való részvétel elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 42/2017. (III. 29.) sz. határozata a Solymáron megrendezésre kerülő hagyományos regionális német nemzetiségi önkormányzati ülésen való részvételtől 2017. március 31-én

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a hagyományos regionális német nemzetiségi önkormányzati ülésen Solymáron, 2017. március 31-én. Az ülésen Sax László elnök képviseli az önkormányzatot.

A regionális ülés célja a környék nemzetiségi önkormányzat tagjai számára tapasztalatcsere, illetve új információk megismertetése.

Határidő: 2017.03. 31.

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

13. napirendi pont
A Farsangtemetéssel kapcsolatos beszámoló elfogadása

Sax László elnök: Elmondta, hogy a hagyományos, vidám Farsangtemetés 2017. február 17-én 18-22 óráig került megrendezésre a Művészetek Háza színháztermében. A rendezvény jó hangulatban telt, sok érdeklődővel, az óvodák, egyesületek szerepeltek a műsorukkal. Az óvodák vezetői, pedagógusai nagy sikerrel mutatták be a produkcióikat. Örült annak, hogy olyanok is részt vettek az eseményen, akik a nemzetiségi intézményekben oktatják a gyerekeket, így egy olyan hagyományos rendezvényt ismernek meg, melynek a fenntartása nagyon fontos a nemzetiségi nevelésben. Örült, hogy nagyon sok kisgyermekes család is részt vett a rendezvényen, mely teltházas volt. A zenét a Pilisvörösvári Fúvószenekar és a Bergländer Buam szolgáltatta. Szavazásra tette fel a Farsangtemetéssel kapcsolatos beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 43/2017. (III. 29.) sz. határozata a 2017. évi Farsangtemetésről szóló elnöki beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Farsangtemetésről szóló elnöki beszámolót.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a 2017. évi hagyományos Farsangtemetést nagy lakossági és egyesületi részvétel mellett 2017. 02. 28-án nagy sikerrel rendezte meg a Művészetek Házában. A hagyományos Farsangtemetésen igényes programmal részt vettek a helyi német nemzetiségi egyesületek, óvodák. A zenét a Pilisvörösvári Fúvószenekar és a Bergländer Buam szolgáltatta. A rendezvényen cca. 300 fő vett részt.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt a farsangtemetéssel kapcsolatos számlák átutalására (zenekar, díszítés, plakátok stb.).

Fedezet forrása a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetése.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

14. napirendi pont
A 2017. évi ÉMNÖSZ tagdíj kifizetése

Sax László elnök: Elmondta, hogy a 2017. évi ÉMNÖSZ tagdíj kifizetése 2017 márciusában esedékes. Szavazásra tette fel a 2017. évi ÉMNÖSZ tagdíj kifizetését.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 44/2017. (III. 29.) sz. határozata a 2017. évi ÉMNÖSZ tagdíj kifizetéséről

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza az elnököt, hogy az ÉMNÖSZ részére a 2017. évi tagdíjat, 30.000 forintot utalja át.

Fedezet forrása a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2017. évi költségvetése.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

15. napirendi pont

Egyebek

- Részvétel az Érdi kórustalálkozón (2017. március 18.)
- Részvétel a Pilisszentiváni Fúvószenekar 10 éves jubileumi koncertjén (2017. március 26.)
- Beszámoló a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar hangszerbővítési pályázatán elnyert összegről
 - Májusfa-állítással kapcsolatos teendők megbeszélése
- A Német Nemzetiségi Önkormányzat számára kijelölt helyiséggel kapcsolatos problémák jelzése
- Beszélgetés a nemzetiségi témában szakdolgozatot író Margitai Boglárkával

- **Részvétel az Érdi kórustalálkozón (2017. március 18.)**

Sax László elnök: Elmondta, hogy személyesen képviselte a Német Nemzetiségi Önkormányzatot a hagyományos „Nyitnikék” német nemzetiségi kórusok érdi találkozásán, melyet 2017. március 18-án vasárnap tartottak a Finta rendezvényházban. Az esemény házigazdája és szervezője az érdi Rozmaring Kórus volt, akik az Érdén élő német nemzetiség kultúrájának szélesebb körben való megismertetésére hívták életre a „Nyitnikék” Német Nemzetiségi Kórustalálkozót. Minden évben más és más együtteseket hívnak meg a rendezvényre, ezáltal megismerik a másik énekkar zenéjét, és újabb dalokat is tanulhatnak egymástól. Stiblo Anna, a Rozmaring Kórus karnagya elmondta, hogy olyan dalokból állították össze műsorukat, amelyek az ország több tájáról származnak, az érdi német nemzetiségnek ugyanis nincs saját zenei anyaga. Szavazásra tette fel az Érdi kórustalálkozón való részvételtől szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 45/2017. (III. 29.) sz. határozata az Érdi kórustalálkozóról szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a 2017. március 18. napján a Finta rendezvényházban megtartott Érdi kórustalálkozón való részvételtől szóló elnöki beszámolót.

Az NNÖ örömmel vette, hogy részt vehetett a magas színvonalon megrendezésre került kórustalálkozón.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- **Részvétel a Pilisszentiváni Fúvószenekar 10 éves jubileumi koncertjén (2017. március 26.)**

Szabóné Bogár Erika: Elmondta, hogy Feldhoffer Jánossal részt vett a Pilisszentiváni Fúvószenekar újjáalakulásának 10 éves jubileumi koncertjén, mely 2017. március 26-án került megrendezésre a Pilisszentiváni Általános Iskola aulájában. Feldhoffer Jánost a fúvószenekar felkérte a közreműködésre is, néhány számban énekelt. Színvonalas, tartalmas program volt a koncerten, melyen sokan vettek részt, közülük sok pilisvörösvári is.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a Pilisszentiváni Fúvószenekar 10 éves jubileumi koncertjéről szóló beszámolót.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 46/2017. (III. 29.) sz. határozata a Pilisszentiváni Fúvószenekar 10 éves jubileumi koncertjéről szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a Pilisszentiváni Fúvószenekar 2017. március 26-án megrendezésre került 10 éves jubileumi koncertjéről szóló beszámolót.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatát Szabóné Bogár Erika és Feldhoffer János képviselték.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete gratulál a Pilisszentiváni Fúvószenekar újjáalakulásának 10 éves évfordulójára.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- **Beszámoló a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar hangszerbővítési pályázatán elnyert összegről**

Feldhoffer János: Tájékoztatta az önkormányzat tagjait, hogy az NNÖ által támogatott, Magyarországi Németek Országos Önkormányzatához benyújtott hangszerbővítési pályázaton 1450 eurót nyert a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar. Megköszönte a német önkormányzatnak a hangszerpályázat benyújtásához szükséges támogatást.

- **Májusfa-állítással kapcsolatos teendők megbeszélése**

Sax Ibolya elnökhelyettes: Jelezte, hogy a hagyományos májusfa-állítással kapcsolatban felhívja a résztvevőket a szükséges információk benyújtására. A májusfa-állítás alatt a Ziribarer Zenekar szolgáltatja a zenét. A májusfát az előző évekhez hasonlóan az idén is a Heimatwerk tagjai vágják ki és állítják fel a helyszínen. A rendezvény során fellépnek a német nemzetiségi szervezetek, intézmények.

Az NNÖ tagjai egyeztettek a májusfa-állítással kapcsolatos egyéb részletekről.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a hagyományos májusfa-állítás megrendezésének kérdését.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 47/2017. (III. 29.) sz. határozata a hagyományos májusfa-állításról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hagyományos májusfa-állítást 2017. április 30-án, vasárnap 18⁰⁰-kor rendezi meg a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal előtti Fő téren. A rendezvény során fellépnek a német nemzetiségi szervezetek, intézmények (Ligeti Cseperedő Óvoda óvodásai, a Német Nemzetiségi Táncegyüttes, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola (Vásár tér) tanulói, a Die Ziribarer Zenekar, a Német Nemzetiségi Vegyeskórus és a Heimatwerk). A fellépők számára a Német Nemzetiségi Önkormányzat peracet biztosít, a rendezvényre 200 fő várható.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az előkészületekkel kapcsolatos intézkedések (meghívók, plakát megrendelése, perac beszerzése) megtételére.

Fedezet forrása az NNÖ 2017. évi költségvetése.

A NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- **A Német Nemzetiségi Önkormányzat számára kijelölt helyiséggel kapcsolatos problémák jelzése**

Sax László elnök: Elmondta, hogy nemrégiben jártak a Művelődési Házában az NNÖ számára kijelölt helyiségben, ahol a nemzetiségi önkormányzat által használt és a tulajdonukban lévő tárgyak vannak. A látogatásuk alkalmával vették észre, hogy több dolog is hiányzik a dobozokból (pl. német kiadású könyvek, bábuk).

Sax Ibolya elnökhelyettes: Úgy gondolja, hogy a Művelődési Ház helyiségében méltánytalanok a körülmények, ezért szeretnének egy olyan irodát, ahol megfelelően el tudják helyezni az önkormányzat tulajdonában lévő tárgyakat, hivatalos dokumentumokat és esetleg tárgyalni tudnak a hozzájuk forduló emberekkel.

Sax László elnök: Amennyiben lenne irodájuk, pályázhatnának számítógépre, olyan eszközökre, melyet nemzetiségi egyesületek is használhatnának.

Sax Ibolya elnökhelyettes: Az irodát arra is használhatnák, hogy kisebb létszámú összejövetelt szervezzenek például egy film levetítésére. Úgy gondolja, hogy ez is feladata lehetne a német nemzetiségi önkormányzatnak.

Sax László elnök: Elmondta, hogy gyakorlatilag eddig ők nem tartottak igényt külön irodára, mert az üléseiket a Polgármesteri Hivatalban tarthatják, a hivatal segítségével, mely nagyon jól működik. De most úgy látja, hogy a tulajdonukban lévő tárgyak tárolása miatt is nagy szükségük lenne saját irodára. Kérte, hogy találjanak valami megoldást arra, hogy az NNÖ tulajdonában lévő tárgyak tárolására és kisebb számú nemzetiségi összejövetelek rendezéséhez legyen egy irodájuk.

Gergelyné Csurilla Erika aljegyző: Jelezni fogja az NNÖ kérését a Polgármester úr és a Jegyző asszony felé, reméli, hogy sikerül megoldást találniuk a problémára.

- **Beszélgetés a nemzetiségi témában szakdolgozatot író Margitai Boglárkával**

A PNNÖ tagjai beszélgetést folytattak Margitai Boglárkával, a Templom Téri Általános Iskola pedagógusával, aki a készülő szakdolgozata miatt kereste fel a nemzetiségi önkormányzatot és tett fel az önkormányzat munkájával kapcsolatos kérdéseket.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a nemzetiségi témában szakdolgozatot író hallgatók támogatását az önkormányzat munkájával kapcsolatos kérdésekben.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2017. (III. 29.) sz. határozata nemzetiségi témában szakdolgozatot írók támogatásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a jövőben is támogatja a nemzetiségi témában szakdolgozatot író hallgatók munkáját.

A Képviselő-testület örömmel fogadta Margitai Boglárka ez irányú megkeresését és szívesen válaszolt a kérdéseire.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete Margitai Boglárka német nemzetiségi tanítói diplomájának megszerzéséhez sok sikert kíván.

Az NNÖ a határozatot 4 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Sax László elnök: Megköszönte a jelenlévők munkáját és bezárta az ülést.

K.m.f.

.....
Feldhoffer János
jegyzőkönyv hitelesítő

.....
Sax László
elnök